

Official General Election

Tuesday, November 6, 2018
Passaic County, New Jersey
Elección General Oficial
martes, 6 de noviembre de 2018
Condado de Passaic, New Jersey



Walter J. Davison
Walter J. Davison
Acting Passaic County Clerk
Secretario del Condado de Passaic

City of Paterson, 6th Ward

Offices / Cargos	Member of the United States Senate / Miembro del Senado de los Estados Unidos	Member of the House of Representatives / Miembro de la Casa de Representantes	County Clerk / Secretario del Condado	Members of the Board of Chosen Freeholders / Miembros de la Junta de Proprietarios		
Republican / Republicano	Bob HUGIN 1A	Eric P. FISHER 2A	Ronald S. FAVA 3A	Gary L. PASSENTI 4A	Lori MAMBELLI 5A	Francesco "Frank" PIETROPAOLO 6A
Democratic / Democrático	Robert MENENDEZ 1B	Bill PASCRELL, Jr. 2B	Danielle IRELAND-IMHOF 3B	Cassandra LAZZARA 4B	Assad AKHTER 5B	John BARTLETT 6B
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Tricia FLANAGAN 1C					
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Natalie Lynn RIVERA 1D					
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Kevin KIMPLE 1E					
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Madelyn R. HOFFMAN 1F					
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Murray SABRIN 1G	Claudio BELUSIC 2G				
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Hank SCHROEDER 1H					
Nomination by Petition / Nominación por Petición						
Personal Choice / Selección Personal	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo

PUBLIC QUESTIONS

PUBLIC QUESTION No. 1
SECURING OUR CHILDREN'S FUTURE BOND ACT
Do you approve the "Securing Our Children's Future Bond Act"? This bond act authorizes the State to issue bonds in the aggregate principal amount of \$500 million. The money from the sale of the bonds would be used to provide grants to schools, school districts, county vocational school districts, and county colleges. Money from the grants would be used to build, equip, and expand facilities to increase career and technical education program capacity. Money would also be used for school security upgrades and school district water infrastructure improvement projects.

INTERPRETIVE STATEMENT
This act would allow the State to borrow a total principal amount of \$500 million. This money would be used to provide grants to county vocational school districts and county colleges to construct and equip buildings to increase capacity in career and technical education programs. The money would also be used to provide grants for school security projects at kindergarten through grade 12 schools. The money would also be used to provide grants for school district water infrastructure improvement projects. Three hundred fifty million dollars would support county vocational school district projects and school security projects. Fifty million dollars would support county college projects. One hundred million dollars would support school district water infrastructure improvement projects.

PREGUNTA PÚBLICA No. 1
LEY DE BONO PARA GARANTIZAR EL FUTURO DE NUESTROS NIÑOS
¿Aprueba usted la "Ley de bono para garantizar el futuro de nuestros niños"? Esta ley de bono autoriza al Estado a emitir bonos por el monto de capital total de \$500 millones. El dinero proveniente de la venta de los bonos se utilizará para entregar subsidios a las escuelas, distritos escolares, distritos escolares vocacionales del condado y universidades del condado. El dinero proveniente de los subsidios se empleará para construir, equipar y ampliar las instalaciones con el fin de aumentar la capacidad para programas de educación técnica y profesional. El dinero también se utilizará para realizar mejoras a la seguridad de las escuelas y para proyectos de mejoras a la infraestructura hídrica del distrito escolar.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA
Esta ley permitiría que el Estado pida prestado un monto de capital total de \$500 millones. Este dinero se utilizaría para entregar subsidios a los distritos escolares vocacionales del condado y universidades del condado para construir y equipar edificios con el fin de aumentar la capacidad para implementar programas de educación técnica y profesional. El dinero también se utilizará para proporcionar subsidios para proyectos de seguridad en las escuelas desde kindergarten hasta el grado 12. Asimismo, se empleará el dinero para proporcionar subsidios para proyectos de mejoras a la infraestructura hídrica del distrito escolar. Trescientos cincuenta millones de dólares apoyarían proyectos en los distritos escolares vocacionales del condado y proyectos de seguridad en las escuelas. Cincuenta millones de dólares apoyarían proyectos en las universidades del condado. Cien millones de dólares apoyarían proyectos de mejoras a la infraestructura hídrica del distrito escolar.

Yes/Sí No

PATERSON SCHOOL DISTRICT
PUBLIC QUESTION
Should the School District of the City of Paterson become a Type 1, mayor-appointed, or Type 2, community-elected, school district?
Vote for One:
• Type 1 - Mayor appoints the Board of Education members; school budget determined by a separate Board of School Estimate
OR
• Type 2 - Community of Paterson elects the Board of Education members; school budget determined by Board of Education and approved by the voters when required by law

INTERPRETIVE STATEMENT
The State is now in a process of transitioning governance of the District to local control. New Jersey statutes (N.J.S.A. 18A:7A-49e and -53d), require that an election be held within one year of the return of the governance component, so that the voters of the School District determine the classification of the School District, either Type 1 or Type 2. If a majority of voters select Type 1, future members of the Board of Education will be appointed by the Mayor and the school budget will be determined with participation of a separate Board of School Estimate beginning as early as July 1, 2019. If a majority of voters select Type 2, future members of the Board of Education will be elected by the voters and the school budget will be determined by the Board of Education with approval by the voters where required. Current members of the Board of Education will remain in office until expiration of their terms and the qualifications of their successors.

PREGUNTA PÚBLICA
¿Debe convertirse el distrito escolar de la ciudad de Paterson en un distrito escolar de Tipo 1, nombrado por el alcalde, o de Tipo 2, elegido por la comunidad?
Vote por uno:
• Tipo 1: el Alcalde nombra a los miembros de la Junta de Educación; una Junta Escolar de Estimación independiente determina el presupuesto escolar
• Tipo 2: la comunidad de Paterson elige a los miembros de la Junta de Educación; la Junta de Educación determina el presupuesto escolar y, cuando lo exige la ley, los votantes lo aprueban

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA
El Estado ahora se encuentra en un proceso de transferir el gobierno del Distrito al control local. Los estatutos de Nueva Jersey (N.J.S.A. 18A: 7A-49e y -53d) requieren que se realice una elección antes de que se cumpla un año de cuando se haya devuelto el componente de gobierno para que los votantes del Distrito Escolar determinen la clasificación del mismo, ya sea el Tipo 1 o Tipo 2. Si la mayoría de los votantes selecciona el Tipo 1, los futuros miembros de la Junta de Educación serán nombrados por el Alcalde y el presupuesto escolar se determinará con la participación de una Junta Escolar de Estimación independiente a partir del 1 de julio de 2019. Si la mayoría de los votantes selecciona el Tipo 2, los futuros miembros de la Junta de Educación serán elegidos por los votantes y el presupuesto escolar será determinado por la Junta de Educación con la aprobación de los votantes, cuando sea necesario. Los miembros actuales de la Junta de Educación permanecerán en el cargo hasta que venzan sus términos y hasta que se califique a sus sucesores.

Type 1 Type 2

Special Municipal Election - Elección Municipal Especial

Offices / Cargos	Member of Council / Miembro del Consejo
Nomination by Petition / Nominación por Petición	Alaa "Al" ABDELAZIZ 1J Jeys ABREU 2J
Personal Choice / Selección Personal	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo

City of Paterson School Election - Elección Escolar

Offices / Cargos	Members of the Board of Education / Miembros del Consejo de Educación						Members of the Board of Education / Miembros del Consejo de Educación										
Candidates / Candidatos	Corey L. TEAGUE 1K	Ramon JOAQUIN 2K	Eduardo LANCHIPA 3K	Oshin CASTILLO 4K	Nakima REDMON 5K	Manuel "Manny" MARTINEZ, Jr. 6K	Melissa BARALT 7K	Gerard A. ROBERTSON 8K	Eddie GONZALEZ 9K	Nelly CELI 10K	Mosleh UDDIN 11K	Justin RUCKER 12K	Vincent ARRINGTON 13K	Robinson RONDON 14K	Eddy OLIVARES 15K	Eddy M. PICHARDO 16K	Amany RAMADAN 17K
Personal Choice / Selección Personal	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo	Write In (Use keyboard below) Escriba - use el teclado abajo

WARNING: DO NOT PRESS THE 'CAST VOTE' BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS. CAST VOTE BUTTON

AVISO: NO OPRIMA EL BOTÓN DE DEPÓSITO DE VOTO HASTA QUE HAYA HECHO TODAS SUS SELECCIONES. BOTÓN DE DEPÓSITO DE VOTOS